

<<布拉姆斯艺术歌曲精选>>

图书基本信息

书名：<<布拉姆斯艺术歌曲精选>>

13位ISBN编号：9787806671368

10位ISBN编号：7806671366

出版时间：2003-3

出版时间：第1版 (2003年3月1日)

作者：钱仁康

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<布拉姆斯艺术歌曲精选>>

内容概要

布拉姆斯（Johannes Brahms）是舒伯特和舒曼以后最重要的歌曲作家。他从19世纪50年代开始创作各种类型的歌曲，在40多年的创作生涯中，共作有独唱歌曲203首、重唱歌曲81首、合唱歌曲323首，总数共有600余首，产量之多，仅次于舒伯特。

本书所收布拉姆斯的35首歌曲，除了《四首严肃歌曲》的歌词是布拉姆斯亲自从《圣经》经文编纂而成的散文诗外，其余都是民间歌词和诗人创作的格律诗，由笔者按照格律诗的韵律译为汉文；除了按照原诗的韵押韵外，并参照原诗的音步结构造句，基本上是将原诗的一个音节译为—个汉字，并力求保持原诗的轻重律，同时还要紧密组合音乐的节奏，因此不会发生一个音符唱几个字，以致改变音乐的节奏毛病。

按照这样的原则，译词的难度很大；不妥之处，尚望海内外专家学者和广大读者不吝指正，以匡不逮。

书末附有每首歌曲的注释，意在说明歌曲的创作年代、创作背景、歌词来源、音乐的形式结构，以及歌词与音乐的相互关系。

<<布拉姆斯艺术歌曲精选>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>